## Contents

Chapter 1 : Britannia and Germania	2
Chapter 2 : The Rise of Christianity	20
Chapter 3 : The English and the Germans	27
Chapter 4 : The Lion and Eagle	37
Chapter 5 : Away from Europe	49
Chapter 6 : Military Allies	62
Chapter 7 : Iron and Blood	81
Chapter 8 : The World Wars	99
Chapter 9 : Reconciliation and Friendship	118
Indexes	139
Index A : People	140
Index B : Federal States	147
Index C : Cities	148
Index D : Countries	151
Exercises	153
Exercise 1 : Weekdays	154
Exercise 2 : Counting	155
Exercise 3 : Family	156
Exercise 4 : Animals	157
Exercise 5 : Adjectives	159
Exercise 6 : Our Best	161

## Chapter 1 : Britannia and Germania

The stories of both England and Germany began with the same man: Julius Caesar (100-44 BC). He was a Roman politician, general and bestselling author who exerted enormous influence over his followers. When he conquered Gaul (now France), he wanted to go farther and invade the neighbouring lands too, but he first had to name them. He could see that there was land east of the river Rhine (der Rhein), which he named Germania. There was more land north across the Channel (der Kanal), which he named Britannia. Caesar then personally led invasions into both these new lands (das Land), but the locals were tough and fought back, fiercely. Caesar had to withdraw which was a bit of a setback for him. So he did what a modern influencer would do; he left bad reviews. In his books (das Buch) and propaganda (die Propaganda), he complained about everything: the weather (das Wetter), the clothes (too revealing), the food (too much meat) and even about the Germans swimming naked (nackt) in rivers. He reminded everyone that France (Gaul) was much nicer and that he had conquered it. He went on to spend the rest (der Rest) of his life well away from both Germania and Britannia, which was probably for the best.

A bit more about Caesar... he was not a healthy man. He suffered from seizures, possibly due to an infection in the brain by a tapeworm, but he did not let that stop him. He took charge of the Roman Republic and of the strongest military of his time. He became so powerful that his name survives in the German word for emperor: der Kaiser<sup>1</sup>. He even had his face painted red for a triumphal procession, like the statue of Jupiter, the Roman chief god.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Kaiser is how you pronounce Caesar in Latin.

He wasn't an emperor though, just a humble dictator (der Diktator).

Caesar was a womaniser too. He was married three times and had many mistresses, the most famous of them was Cleopatra VII of Egypt. When they started dating, she moved into a villa (die Villa) close to Rome where she hosted fancy parties (die Party) for Caesar and his friends (der Freund).

Caesar died at the age of 55 when he was stabbed to death by a group of angry senators on the *Ides of March* (15 March). Caesar's last words supposedly expressed his shock (der Schock) at being betrayed by his best friend: *And you, Brutus?* (Und du, Brutus?). I say *supposedly* because it was William Shakespeare who made them up.

Whatever his last words were, Caesar's death caused several civil wars which claimed the lives of both Brutus and Cleopatra. When her army was defeated, the Egyptian queen killed herself using snake poison. In the end, Caesar's nephew (der Neffe), Augustus (63–14 AD), took over as the Roman Kaiser, but soon found that Caesar had left unfinished business in *Germania*.



The German alphabet (das Alphabet) includes an extra letter:  $\beta$  (sz). It also includes three Umlaute: ä (ae), ö (oe) and ü (ue).

If you use the diminutive chen, then you may have to use an Umlaut too. So Hund (dog) becomes Hündchen (puppy), Katze (cat) becomes Kätzchen (kitten) and Blume (flower) becomes Blümchen. Rose becomes Röschen, so Sleeping Beauty is Dornröschen (lit. little thorny rose).



## Guten Tag!

[Admin] <sup>2</sup>	Hallo sagen!	Saying hello!
J.Cäsar	Hey, Leute!   <sup>"</sup> ) / ້	Hi, people!   ″ ໌ ໌ ) / ້
J.Bach	Gr <u>üß</u> dich. <sup>3</sup>	Hello!
Alfred	Hallo. Lange nicht	Hello. Long time no
	gesehen. <sup>4</sup>	see.
SchneeW	Hall <u>ö</u> chen.⁵ ♥	Hello there. 🛡
Ludwig2	Gr <u>üß</u> Gott! <sup>6</sup>	Hello!
HSchmidt	Mahlzeit! <sup>7</sup>	Hello, everyone!
S.Graf	Na du. (*・∀・)ノ゛	Hey you. (* • ∀ • ) ⁄ ゛
A.Merkel	Sch <u>ö</u> n dich zu sehen.	Nice to see you.
HSchmidt	Moin! <sup>8</sup>	Hello!
Brutus	Hallo mein Freund.	Hello my friend.
J.Cäsar	Hey Brutus. ヽ(^~^)′	Hi Brutus. ⊃(~~^)′
	Was geht? <sup>9</sup>	What's up?
Alfred	Willkommen im	Welcome in the chat.
	Chat.	
J.Cäsar	Danke Alfred.	Thanks Alfred.
Cleo7	Hallo mein Schatz!	Hello my treasure!
	Ich habe dich	I have missed you.
	vermisst. 🛡	•
J.Cäsar	Hallo Liebling <sup>10</sup> .	Hello darling.
	Ich dich auch.	I ['ve missed] you too.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> see Index A for names and jobs of the people in the chat.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> lit. greet you. This is an informal greeting.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> lit. long not seen.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Hallo (hello) + chen (little) = Hallöchen (little hello).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> lit. greet God! It's used in Southern Germany.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> short for gesegnete Mahlzeit (blessed mealtime), also used without connection to food in Northern Germany.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> used in Northern Germany informally.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> lit. what goes?

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> from die Liebe (love) and lieben (to love).

EisenH	Guten Morgen,	Good morning,
	C <u>ä</u> sar.	Caesar.
	Gr <u>üβ</u> e aus Amerika!	Greetings from
		America!
J.Cäsar	Hier in Rom ist es	Here in Rome it is
	schon Nachmittag <sup>11</sup> .	already afternoon.
	Also guten Tag <sup>12</sup> !	So good afternoon!
EisenH	Guten Tag, C <u>ä</u> sar.	Good afternoon,
		Caesar.
Alfred	Eigentlich ist es	It is actually evening
	schon Abend.	already.
J.Cäsar	Na dann guten	Well then good
	Abend, Alfred. O_O)	evening, Alfred. O_O)
Alfred	Guten Abend.	Good evening.
D.Trump	Abend.	Evening.

## **The Roman Conquests**

It fell to Augustus to complete what Caesar had started, so he conquered *Germania* in 12 AD. He did not get round to *Britannia*, but it was conquered by Kaiser Claudius in 43 AD. There were famous resistance fighters, such as *Hermann the German* who destroyed three Roman legions; and Boudica, the fierce red-haired queen who destroyed Colchester, London and St Albans in 60 AD. However, the Romans doubled down and defeated them all.

The Romans created new borders too, notably *Hadrian's Wall* (122 AD) to keep away the *Picts* (now the Scots); and the *Limes Germanicus* (160 AD) which placed modern West Germany under Roman control, including Bonn, Cologne (Köln), Frankfurt, Munich (München) and Trier.<sup>13</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> nach (after) + die Mitte (middle) + der Tag (day)

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> lit. good day.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> see Index C for cities in Germany.

Because of the Roman influence on our culture, we still use Latin loanwords today, such as democracy (die Demokratie), circus (der Zirkus), dictatorship (die Diktatur), gym<sup>14</sup>, republic (die Republik), monarchy (die Monarchie), parliament (das Parlament), religion (die Religion), tyrant (der Tyrann) and university (die Universität). We also continue to use the Roman calendar (der Kalender) in which *July* (Juli) was named after Julius Caesar; and *August* after Augustus. The 12 months (in German) are Januar, Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November und Dezember<sup>15</sup>.



<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> gymnasium meant both exercise ground and school in Latin.In German, das Gymnasium is a secondary school.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> the four seasons are der Frühling (früh means early), der Sommer, der Herbst und der Winter.